

尊重所有人的人权

日本教会的各位兄弟姐妹：

《序言》

在 1948 年 2 月 10 日的第 3 届联合国大会上，针对在 2 次的世界大战中剥夺了无数宝贵的生命的惨事进行了反省后，通过了「世界人权宣言」（注 1）。与会者由此宣言中确认了世界上所有的人及所有的民族都受到平等的尊重才是和平的根基。但是，这宣言被采纳至今 60 年，国内外的人权仍然遭受到侵害。有鉴于此，日本天主教主教团发布此文告以再度确认世界人权宣言所具有的普遍性价值，呼吁人们一起来构筑一个以尊重人权为基础的社会。

《珍爱世上所有的人》

世界人权宣言的第 1 条陈述了「人人生而自由，在尊严和权利上一律平等」（注 2）。此宣言意味着世上所有的人，无一例外都是无上宝贵的存在。我们从圣经上的教导（注 3）得知天主按照自己的肖像创造了人。所以，「人的尊严并非社会的产物，而是来自天主的恩赐。以这尊严为根基的权利，是任何人都不可侵犯的普遍权利」（注 4）。

《人权所面临的新险境》

世界人权宣言至今 60 年，尽管许多的有志之士努力不懈地予以拥护及推进，但侵害人权的事件不仅持续不断，而且事件幕后的问题更趋深刻化，甚至到了令人类面临世界规模性的史无前例的新事态。由于「原该公平分配给所有人的生活手段及该被平均分配的各种利益被不平等的配给」（注 5），加大了人的等级差别。不仅如此，因现代社会市场原理主义的价值观念蔓延，重视利益胜于促进共同的善的结果，等级差别日益加大，造成了结构性的人权侵害。这市场原理主义给环保问题带来了严重的影响。不仅令气候变动，更由此引发干旱、水灾（注 7），以及燃料、粮食价格暴涨（注 8）、水资源私营化等现象，以至给前所未有的大规模的人，尤其是贫穷的人带来了更大的打击。

如任由这一事态发展，不予探讨对策的话，陷入生活危机的贫困阶级将会日益扩大。而且，如个人、企业及国家仍只一味地追求私利，人的尊严将被践踏，世界将更暴力化、歪曲化。甚至，「因人的尊严受到侵犯而陷入悲惨及绝望中的受害者，更轻易地陷入行使暴力的诱惑，从而转身变为破坏和平者」（注 10）。此种状况必需改善，且已到了刻不容缓的地步。我们想寻求的「不是被追求个人利益所支配的世界，而是受关怀全人类的共同善所统辖的世界」。为此，今日我们有必要再度地确认现今世界所共同拥有的宝贵基准，即「世界人权宣言」，并且在所有的领域上致力于实现它。

《专心致力于拥护及促进人权》

个人的人权遭受侵害即是全人类受到侵害（注 12）。前教宗若望保禄二世曾说过「我想强调的是我们自己本身如不倾注全力，则不论任何人权都无法维护。当基本人权受到某些侵害而视而无睹的话，毋庸置疑地，所有其他的人的人权也会陷入危机。所以，为了拥护人权，我们必须认真地负起责任，对人权问题采取世界性规模的对策」（注 13）。

同时，拥护人权不仅只是个人的责任，同时也是国家及国际社会该有的共识。教宗本笃十六世曾言及有关国家的责任：「守护本国国民的人权不接二连三地遭受重大的侵犯是所有国家的基本责任。并且，不论它的起因是来自自然或人为的因素，国家有义务保护他们不落入人道上的危机后果」（注 14）。

为了打破现今的危局，我们必须百折不挠地逐一消除所有的主要因素。为此，我们应当站在迫不得已变成弱势者立场的人、被断绝了宝贵的人际关系的人、无法过像人样生活的人及被鄙视的人的那一边，正视现今的世界。如果缺乏了这些弱小族群的观点，我们即使毫无恶意，也将会自然而然地站到持着「就算人权遭到某些程度的侵害也是无可奈何的事」的态度的人们的那一方，致使人权问题缺乏解决之道。

各位兄弟姐妹，为了能拥有一个所有人都能积极地活出合乎人性尊严的生活，以及人与人之间能回复良好羁绊的社会，让我们把握所有机会积极地去推动及祈祷吧。因为「促进人权是个导向人类爱的任务」（注 15），也是「消除各国间、社会团体间的等级差别、强化安全保障的最有效的战略」（注 16）。同时，「当我们重视这不可划分的人类尊严及人权问题时，毋庸置疑地是在促进个人及社会双方的善」（注 17）

2008 年 12 月 10 日 于世界人权宣言 60 周年之际
日本天主教主教团

《注》

1. 正式名称：Universal Declaration of Human Rights= 「有关人权的世界宣言」
2. 参阅 「有关人权的世界宣言」第一条
3. 创世纪 1·27 「天主照自己的肖像造了人，就是照天主的肖像造了人：造了一男一女。」创世纪 2·7 「上主天主用地上的灰土形成了人，在他鼻孔内吹了一口气，人就成了一个有灵的生物。」圣咏 8·5~6 「世人算什么/你竟对他眷顾周详?竟使他稍逊於天神，...」
4. 参阅 主教团战后 60 年和平文告「非暴力的和平之道~现在正是成为先知的任务」（2005 年天主教和平旬期）
5. 参阅 若望保禄二世教文「所谓真正的开发」 n.9（1987 年 12 月 30 日）
6. 参阅 联合国经济与社会理事会/2005 年世界社会状况报告「不平等所产生的困境」
<http://www.uni.or.jp/new/pr05-j.htm>
7. 参阅 2007/2008 年版「应对气候变化：分化世界中的人类团结」
<http://www.undp.or.jp/hdr/pdf/release/2007-2008.pdf>

8. 参阅 联合国粮食农业组织/世界粮食情报早期警报组织系统
(FAO Global Information and Early Warning System Homepage, Regional Food Price Update. <http://www.fao.org/gIEWS/english/ewi/cerealprice/4.htm>)
9. 参阅 联合国开发计划/人类开发报告书 2006 年版「超越水危机神话:围绕水资源的权力斗争与贫穷,全球性课题」
http://www.undp.or.jp/publications/pdf/undp_hdr2006.pdf
水供给的民营化已世界规模性地急速进展,人类开发报告书 2006 年版指出「全球的穷困阶层占多数,可是在民营市场购买水...。这些市场将品质不定的水以高价交易着」
10. 参阅 本笃十六世「在联合国的演讲」(2008 年 4 月 18 日)
11. 参阅 若望保禄二世敕文「所谓真正的开发」 n. 10 (1987 年 12 月 30 日)
12. 同・「世界和平日文告」(2000 年)「一件人权侵害事件,即是对全人类的良心的侵害,对全人类的侵害」
13. 同・(1999 年)
14. 本笃十六世「在联合国的演讲」(2008 年 4 月 18 日)
15. 参阅 若望保禄二世「世界和平日文告」(1998 年)
16. 本笃十六世「在联合国的演讲」(2008 年 4 月 18 日)
17. 参阅 若望保禄二世「世界和平日文告」(1999 年)